

مجموعة قصائد مترجمة من اللغة العربية الى الآشورية



: . :

قصيدة امنيات العام الجديد للشاعرة السورية بهية مارديني

ترجمها الى الآشورية ميخائيل ممو



..

+++

()

..

.

+++

()
()

()

..

Q#@ng²A#ØIG
A[µS@A [R] g.J A#Nβ†A#C

الهجرة من مدينة آشور لدول الأشياء الأخرى

A_³'g@RnOw] G, o, R\Ç AÇ³S³A³.èJ AT#S²
j K[O Çn#g,e [A xg R\Ç A³O@A³.èc AnÇ³N#

قصيدة : سركون بولص / ترجمة : ميخائيل ممو



الأديب ميخائيل ممو والفنان التشكيلي آرام عوديشو مع الشاعر سركون بولص

AgR²e T#P[²g,MiQAt p³w
A.SJ A³EÇ MiµA³OCJ rh[æ_
Miµ³bL,A [O A³ E²è KS, à[ç
UDdWDA³.š³^ Pg,—Q^ px, Çg
?AgO³- A p³çC
A³èN@ AxwC @µK }
-es,j Çg³ [ç šðSNJ~ ÇS,e`C
AD³.k ÇG³-N

(9.5.2003 1943)



ثلاث قصائد
شعر : جان دمو / ترجمة : ميخائيل ممو

:

!

(1964

)

(1993

)

: أشد توحشاً , : فأس , : جذوع , : غرفة , : قلق , : غامض , : موافق , : يتكفل , : الفجر , : أتغيب , : نسيان , : البياض , : اللوعة , : المربع

قصيدة لهات حلم ضامئ
من ديوان الأرض والعشق والخوف بالعربية
للشاعر المرحوم سلمان ممو
(1984 - 1957)



ترجمة : ميخائيل ممو

:

:
